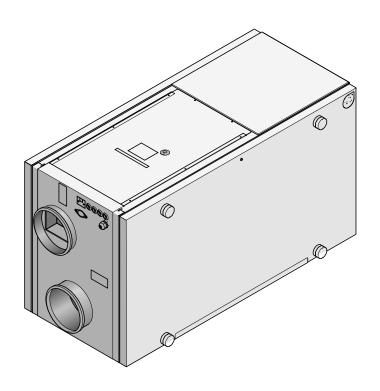
SAVE VSR 300/500



Руководство по монтажу и техническому обслуживанию





Компания Systemair не несет никакой ответственности и гарантийные обязательства в случае несоблюдения настоящих инструкций во время установки или обслуживания.

© 2016 Все права защищены. Systemair AB

Компания Systemair AB не несет ответственности за возможные неточности в каталогах, буклетах и другой печатной литературе. Компания Systemair AB сохраняет за собой право вносить изменения в изделия без предварительного уведомления. Это также распространяется на изделия, заказ на которые находится в процессе выполнения, при условии что подобные изменения не влекут за собой необходимости исправлять данные, приведенные в уже утвержденных спецификациях.

Все права защищены.

Оодержание	
1 Декларация соответствия	
2 Утилизация и переработка	2
3 Предупреждения	2
4 Описание руководства	2
5 Сведения о продукте	3
5.1 Общие сведения	
5.2 Транспортировка и хранение	
5.3 Технические характеристики	
6 Установка	
6.1 Распаковка	
6.2 Где и как устанавливать	
6.3 Процедура установки	5
6.4 Слив конденсата	6
6.5 Разъемы на внешней стороне установки	
7.1 Панель управления	/
7.2 Мастер настройки	
7.3 Кривая системы	
7.5 Параметры настройки размораживания	
7.6 Управление переносом влаги	18
7.7 Настройка недельного расписания	
7.8 Рас/Фор реж	
7.9 Дополнительные функции	
7.10 Подключение к электрической сети	
7.11 Контакты платы для подключения внешнего оборудования	
8 Необходимые проверки перед запуском системы	22
9 Эксплуатация	23
9.1 Настройка температуры	23
9.2 Ручная настройка расхода воздуха	23
9.3 Ручной и автоматический переход на летний режим	
9.4 Утилизация холода	
9.5 Параметры сервисного меню	
10 Сервис	
10.1 Предупреждения	
10.2 Внутренние компоненты	
10.3 Описание компонентов	42
10.4 Диагностика неисправностей	
10.5 Список сообщений тревоги	
10 6 Замена приводного ремня ротора	4/



1 Декларация соответствия

Производитель



Systemair UAB Linų st. 101

LT-20174 Ukmergė, LITHUANIA (ЛИТВА) Тел.: +370 340 60165. Факс: +370 340 60166

www.systemair.com

настоящим удостоверяет, что следующее изделие:

рекуперативная вентиляционная установка: SAVE VSR 300/500

(сертификат распространяется только на изделия, поставленные и установленные на месте эксплуатации в соответствии с прилагающимися к ним инструкциями по установке. Сертификат теряет действительность при условии последующей установки на изделие дополнительных компонентов или его видоизменения)

соответствует требованиям перечисленных ниже нормативных директив.

- директива по машинам 2006/42/ЕС
- директива по низкому напряжению 2014/35/EU
- директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EU
- Директива ЕС по экодизайну 2009/125/ЕС

Следующие стандарты применяются в соответствующих частях:

1253/2014 Требования к вентиляционным установкам

1254/2014 Энергетическая маркировка бытовых вентиляционных установок

327/2011 Требования к вентиляторам мощностью выше 125 Вт

Следующие стандарты применяются в соответствующих частях:

EN ISO 12100:2010 Безопасность машин - Общие принципы конструирования - Анализ и сокращение рисков

EN 13857 Безопасность машин - Безопасные расстояния для обеспечения недоступности опасных зон

для верхних и нижних конечностей

EN 60 335-1 Безопасность изделий бытового использования и соответствие общим нормам - часть 1: общие

требования

EN 60 335-2-40 Безопасность изделий бытового использования и соответствие общим нормам - часть 2-40:

отдельные требования для электрических теплонасосов, воздушных кондиционеров и

осушителей воздуха

EN 62233 Методики измерения влияния на человека электромагнитных полей бытовых приборов и

аналогичного оборудования

EN 50 106:2007 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Особые правила проведения

контрольных испытаний, имеющих отношение к приборам, согласно EN 60 335-1 и EN 60967.

EN 61000-6-2 Электромагнитная совместимость (ЭМС) - Часть 6-2: общие стандарты - устойчивость к

промышленным условиям

EN 61000-6-3 Электромагнитная совместимость (ЭМС) - Часть 6-3: общие стандарты - излучение в условиях

легкой промышленности, жилых и коммерческих помещений

Скиннскаттеберг, 30-03-2016

Mats Sándor

Технический директор



2 Утилизация и переработка



На данный продукт распространяется действие Директивы WEEE. При утилизации устройства соблюдайте местные правила и нормы.

Материалы упаковки этого продукта пригодны для вторичной переработки и могут быть использованы повторно. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами.

3 Предупреждения

В разных частях настоящего документа могут встречаться следующие предупреждения:

\bigwedge

Опасно

- Перед проведением любых электромонтажных работ и мероприятий техобслуживания убедитесь, что установка отключена от питающей электросети!
- Все работы по электромонтажу и техобслуживанию выполняются квалифицированным специалистом по установке в полном соответствии с действующими правилами и нормативами.

\bigwedge

Предупреждение

- Установка предназначена для непрерывной работы с остановками только на время проведения мероприятий техобслуживания/сервиса.
- Монтаж установки и всей вентиляционной системы производится квалифицированным специалистом по монтажу в соответствии с действующими правилами и местными нормативами.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не порезаться об острые края во время техобслуживания или монтажа. Надевайте защитные перчатки.
- После отключения электропитания все равно соблюдайте осторожность, так как вращающиеся детали внутри установки могут еще находиться в движении.
- Перед включением установки убедитесь, что фильтры установлены.
- К эксплуатации данной установки допускаются лица, обладающие достаточными знаниями и квалификацией в данной предметной области. Другие лица допускаются только под руководством квалифицированного специалиста.

\triangle

Осторожно

- Запрещается подсоединять к вентиляционной системе сушильные барабаны.
- Места стыков/торцы воздуховодов на время транспортировки и во время установки закрываются крышками.

4 Описание руководства

Настоящее руководство распространяется на вентиляционную установку SAVE VSR 300/500 , выпускаемую компанией Systemair AB



В настоящем руководстве представлены основные сведения и рекомендации по конструкции, монтажу, вводу в эксплуатацию и эксплуатации, необходимые для безопасной работы установки.

Очень важно внимательно прочитать и понять содержимое настоящего руководства, а также соблюдать все изложенные инструкции и меры предосторожности.

5 Сведения о продукте

5.1 Общие сведения

Вентагрегат SAVE VSR 300/500 представляет собой рекуперативную вентиляционную установку со встроенным роторным теплообменником. Aгрегат SAVE VSR 300/500 предназначен для применениях в помещениях с жилой отапливаемой площадью до 240/360 м².

Установка SAVE VSR 300/500 обеспечивает фильтрацию и подачу свежего наружного воздуха в жилое помещение и вытяжку воздуха из ванных комнат, душевых и кухонь.

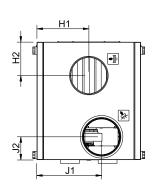
5.2 Транспортировка и хранение

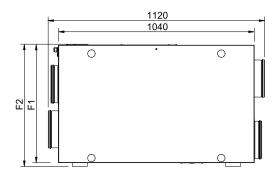
Рекуперативная вентиляционная установка SAVE VSR 300/500 хранится и транспортируется с обеспечением мер физической защиты от возможных механических повреждений, в частности панелей, ручек и других деталей. Для защиты от дождя, снега и грязи установка и ее компоненты накрываются защитным материалом.

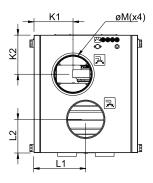
Установка поставляется в собранном виде в виде моноблочного агрегата и содержит все необходимые компоненты. Для удобства транспортировки установка, обернутая полиэтиленом, находится на паллете.

5.3 Технические характеристики

5.3.1 Размеры и вес







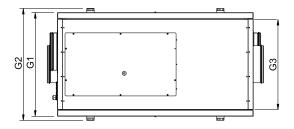


Рис. 1 Размеры и масса



Размеры в миллиметрах, вес в килограммах.

Модель	F1	F2	G1	G2	В1	H2	J1	J2	K1	K2	L1	L2	øΜ	G3	Bec
VSR 300	578	598	461	505	231	188	307	112	160	177	281	136	160	392	61
VSR 500	628	648	551	595	276	178	345	123	207	208	276	179	200	482	72

5.3.2 Соединения воздуховодов

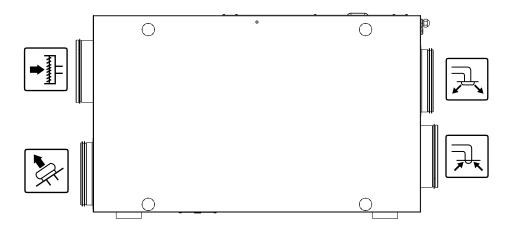


Рис. 2 Соединения воздуховодов



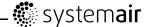
5.3.3 Потребляемая мощность и номиналы предохранителей

Установка SAVE VSR 300/500 комплектуется установленным воздухонагревателем 1670 Вт.

Модель	VSR300	VSR500		
Воздухонагреватель	1670 Вт			
Вентиляторы	166 Вт	338 Вт		
Суммарная потребляемая мощность	1836 Вт	2008 Вт		
Предохранитель	10 A	13 A		

6 Установка

В этом разделе приведены указания по монтажу установки. Для правильной и безопасной работы установки очень важно в точности соблюдать приведенные здесь указания по монтажу.



6.1 Распаковка

Перед началом монтажа проверьте наличие всего заказанного оборудования. О любых несоответствиях комплекта поставки следует сообщать поставщику изделий компании Systemair.

6.2 Где и как устанавливать

Предпочтительнее размещать установку SAVE VSR 300/500 в отдельном помещении (например, кладовой, комнате для стирки белья и т. д.), но можно и под потолком.

При выборе места размещения следует учитывать свободное пространство, необходимое для регулярного техобслуживания установки. Доски пола должны прилегать вплотную и идти под установкой. В помещении должно быть предусморено освещение и электропитание. Необходимо оставить достаточно свободного места для открытия смотровых дверок и извлечения основных компонентов, находящихся внутри установки.

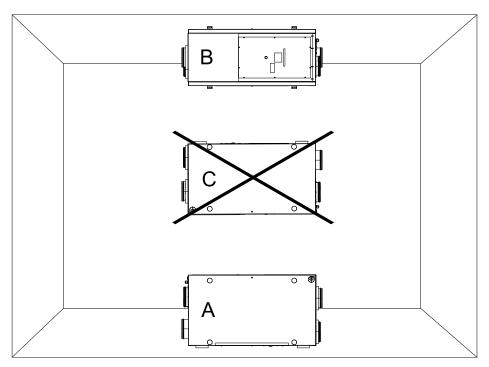
Вентагрегат SAVE VSR 300/500 комплектуется вилкой и 1-метровым кабелем питания для подключения к однофазной заземленной сети электропитания напряжением 230 В.

Место забора свежего наружного воздуха рекомендуется располагать в северной или восточной стене здания на достаточном удалении от мест выброса воздуха вентиляционной системой, кухонными вытяжками, центральной вакуумной системой, а также от мест слива воды и других источников возможного загрязнения воздуха, например дороги (т. е. автомобильных выхлопных газов). В идеале выбросной воздух должен вытягиваться на улицу крышными вентиляторами, которые должны находиться на достаточном расстоянии от всех мест забора свежего воздуха, окон и т. д.

Примечание.

Если проход к месту размещения установки достаточно узкий, следует снять с нее боковые крышки и крепежные кронштейны этих крышек.

6.3 Процедура установки



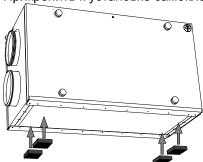
А.Вертикальный монтаж на полу. Установка поддерживает возможности левого и правого подключения.

5

Необходимо использовать самоклеящиеся виброизоляторы из комплекта поставки.



- В.Монтаж на потолке. Установка поддерживает возможности левого и правого подключения. Необходим комплект для установки на потолке. Не входит в комплект поставки. Необходимо заказывать дополнительно.
- С.Установка на стену НЕ допускается. Установка в перевернутом положении НЕ допускается.
- 1. Убедитесь, что поверхность строго горизонтальная и способна выдержать вес установки. Выполните монтаж установки в соответствии с местными правилами и нормативами.
- 2. Прикрепить к установке самоклеящиеся виброизоляторы из комплекта поставки.



Монтаж опор производится по инструкциям в прилагающемся Руководстве на виброизолирующие опоры.

3. Поставьте установку на выбранное место.



Предупреждение

Соблюдайте осторожность, чтобы не порезаться об острые края во время техобслуживания или монтажа. Надевайте защитные перчатки.

При монтаже учитывайте вес установки!

4. Подсоедините установку к воздуховодам. Чтобы получилась действительно эффективно работающая вентиляционная система, нужно использовать все необходимые для этого принадлежности.



Предупреждение

Монтаж установки и всей вентиляционной системы производится квалифицированным специалистом по монтажу в соответствии с действующими правилами и местными нормативами.

Примечание.

Вентагрегат запрещается монтировать электрической соединительной коробкой вниз потому что тепло, выделяемое воздухонагревателем, будет нагревать вентагрегат.!

6.4 Слив конденсата

В условиях нормальной влажности отвод конденсата для роторных теплообменников, как правило, не требуется. Однако, при сильно влажном воздухе в помещении может понадобится отвод конденсата. Подключение дренажного канала осуществляется дополнительно и может заказываться отдельно.

Примечание.

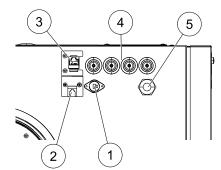
В стандартной комплектации дренажное отверстие в нижней части установки закрыто заглушкой. Для подключения дренажного канала необходимо поднять установку над полом, извлечь резиновую пробку и подсоединить шланг для отвода конденсата. Второй конец шланга подключить к канализационному отверстию. Вода должна попадать в канализационное отверстие через сифон.



6.5 Разъемы на внешней стороне установки

Две цепи основной печатной платы выведены на разъемы, расположенные на корпусе установки:

- модульный разъем для подключения внешней панели управления.
 Максимальная длина кабеля: 50 м.
 Тип кабеля: плоский 4-жильный телефонный кабель типа СЕС.
- Внешний разъем Modbus.
 Максимальная длина кабеля: 90 м в кабельном коробе + 10 м по рабочей поверхности.
 Тип кабеля: LAN TCP Cat5E 4x2XAWG24.
- подключение к цифровому входу 3 с возможностью настройки скорости вентиляторов по отдельности через выключатель (вкл/выкл), не находящийся под напряжением



- 1. Подключение к DI 3 через переключатель «вкл.-выкл.»
- 2. Подключение к панели управления
- 3. Внешнее подключение Modbus
- 4. Кабельные вводы
- 5. Кабель 230 В

7 Ввод в эксплуатацию

Подсоедините установку штатной вилкой к розетки сети питания.

7.1 Панель управления

Подсоедините установку к сети электропитания входящей в комплект розеткой и убедитесь, что установка нормально включается.

Панель управления предназначена для настройки установки.

Внешняя панель управления подсоединяется сверху установки.

На рисунке ниже показан внешний вид панели управления и дано короткое описание.

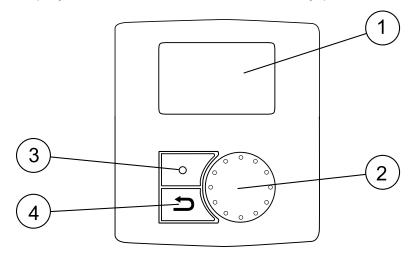


Рис. 3 Панель управления



Позиция	Описание	Пояснение
1	Дисплей	Показывает символьные обозначения, меню и параметры
2	Ручка НАСТРОЙКА	Навигация по экранному меню, изменение значений параметров вращением ручки влево и вправо
3	Кнопка ВВОД	Подтверждение ввода значений параметров нажатием кнопки
4	Кнопка НАЗАД	Возврат в предыдущее окно меню, отмена изменения значений параметра и возврат к предыдущему значению параметра нажатием кнопки

7.1.1 Символьные обозначения на дисплее

Символ	Описание	Пояснение				
	Темп.	Показывает текущую заданную температуру приточного воздуха (значок может выглядеть как пустой, частично заполненный или полностью заполненный).				
19 °C Temp		Настройка температуры осуществляется вращением ручки НАСТРОЙКА.				
		Чтобы сохранить параметр, нажмите кнопку ВВОД .				
	Расход воздуха	Показывает текущий расход воздуха. Расход воздуха может быть установлен вручную в одно из 5 положений: Выкл, Низк, Ном, Высок и Авто.				
Airflow		Поверните ручку SELECTION, чтобы выбрать величину расхода воздуха.				
		Нажмите ENTER для сохранения установки.				
		A B C D E				
		А.Вентиляция выключена. ¹				
		В.Низкий уровень вентиляции: может быть использована при выходе из здания на длительный период времени				
		С.Номинальная вентиляция: обеспечивает необходимое изменение подачи воздуха при нормальных условиях.				
		D.Максимальная вентиляция: для увеличения расхода воздуха, если это необходимо.				
		Е.Вентиляция в режиме Авто: обеспечивает регулировку предварительно заданных настроек управления расходом по показаниям датчиков качества воздуха.				



Символ	Описание	Пояснение
Service	Сервис	Нажмите кнопку ВВОД для доступа к сервисному меню.
Alarm	Аварийный сигнал	Нажмите кнопку ВВОД для доступа к списку аварийных сигналов.

1. Вентилятор может быть установлен в положение ВЫКЛ при ручной его остановке. Информацию о функциях см. в описании сервисного меню.



Важно

Для стандартных жилых помещений не рекомендуется разрешать выключение вентиляторов установки вручную с панели управления (в параметре Ручн.ост.вент.). Если в параметре Ручн.ост.вент. разрешить выключение вентиляторов вручную с панели управления, в приточном и выбросном воздуховодах установки должны стоять воздушные клапаны, чтобы предотвратить тягу холодного воздуха и возможную конденсацию при выключении установки.

7.2 Мастер настройки

Мастер запуска - это функция пошаговой настройки, которая автоматически запускается при первом включении установки SAVE VSR 300/500 и после:

- загрузки заводских значений параметров
- установки новой печатной платы (запчасть)
 В этом случае потребуется ввести тип установки (SAVE VSR 300/500)

Расход воздуха в Мастере запуска может задаваться в л/с, м³/ч или процентах от Управления вентилятором.

- При выборе Кривой системы расхода параметры указываются в л/с, м³/ч и выбираются кривые системы.
- При выборе % расхода параметры задаются в процентах. Кривые системы не выбираются.

9

7.2.1 Процедура

- 1. Поверните ручку SELECTION, чтобы выбрать язык, и нажмите ENTER
- 2. Выберите тип установки. Это нужно делать только после установки новой печатной платы (запчасть) или после загрузки заводских значений параметров.
- 3. Настройте дату и время

Языки Язык АНГЛИЙСКИ) Тип SAVE VSR 300/500

Врем/Дата ГГ/ММ/ДД

Дата: 12/09/12 Врем: 10:00 День нед.: СБ



4. Выберите нагреватель: Нет / Электр / Вод / Другое

Примечание.

Выбор появляется после сброса до заводских настроек, см. глава 7.2.2, или после установки новой печатной платы.

Примечание.

Подогреватель предусмотрен только для VTC200.

5. Управление вентилятором.

Поверните ручку SELECTION, чтобы выбрать нужный тип управления вентилятором, Кривая системы (л/с) или проценты (%) и нажмите ENTER.

Ввод значений в %), см. шаг 7.

Примечание.

Если выбран (%), кривые системы не выбираются.

Примечание.

Детальные сведения о настройке кривой системы см. в глава 7.3.

Данная функция установки предназначена для компенсации значений расхода при различном давлении системы.

Приточный вентилятор (SF): Диапазон суммарного значения: 1–20.

Для фильтра типа G3: 11–20, Для фильтра типа F7: 1–10.

Кривая по умолчанию для VSR300: 3 Кривая по умолчанию VSR500: 3

Вытяжной вентилятор (ЕГ): Диапазон значений: 1-10

Кривая по умолчанию VSR300: 3 Кривая по умолчанию VSR500: 3

Примечание.

В комплект заводской поставки входят фильтры с уровнем фильтрации F7 для приточного воздуха и G3 - для вытяжного. Воздушные фильтры являются дополнительными аксессуарами, которые можно приобрести у поставщиков или установщика.

Тип фильтра указан на его верхней части.

Нагреватель

Устройство предварительного нагрева: ДА/НЕТ Промежуточный

подогреватель: Нет/Электрический/Водяной/ Другой

Управление вентилятором, Расход

Кривая системы

EF: 1-10 SF: 1-20



6. Здесь можно изменить расход и установить для вытяжного вентилятора (EF) и приточного вентилятора (SF) Номин / Высок / Низк расход. Расход в л/с.	VSR300: Расход л/с	EF	SF
После завершения настройки нажмите ENTER.	Ном	70	70
	Высок	88	88
	Низк	42	42
	VSR500:		
	Расход л/с	EF	SF
	Ном	105	105
	Высок	146	146
	Низк	63	63
7. Здесь можно изменить расход и установить для вытяжного вентилятора (EF) и приточного вентилятора (SF) Номин / Высок / Низк расход. Расход воздуха в %. Кривые системы не	VSR300 и VSR500:	EF	SF
выбираются.	Pacxoд %		
После завершения настройки нажмите ENTER.	Ном	50	50
	Высок	100	100
	Низк	25	25

7.2.2 Загрузка заводских значений параметров

Порядок загрузки заводских значений параметров:

1. Введите меню услуг, выбрав соответствующий значок и нажав ENTER.	Service
2. Перейдите в окно ввода пароля и введите пароль, по умолчанию 1111	Пароль Пароль XXXX Заблокировано ДА/НЕТ
Используйте ручку SELECTION для установки каждой цифры и подтверждайте ее с помощью кнопки ENTER после установки каждой цифры и выберите нет, если система не была заблокирована.	
3. Перейдите в меню функций и выберите загрузку заводских значений параметров	Функции Завод. настройки
4. Повернув ручку НАСТРОЙКА , выберите вариант да и нажмите кнопку ВВОД	Завод. настройки Сбросить? ДА/НЕТ
5. На дисплее появится сообщение принято, подтверждающее загрузку заводских значений параметров.	ОТЯНИЧП
6. Мастер запуска откроется примерно через 10 с	

11



7.3 Кривая системы

В зависимости от расхода воздуха вентиляционной системы должно быть соответствующее давление, и данная зависимость показывается в виде кривой. Точка пересечения линии установки и линии вентилятора является рабочей точкой вентиляционной системы. Она обозначает нужный расход воздуха установки. Любое изменение давления вентиляционной системы приводит к изменению ее кривой.

При вводе у эксплуатацию с л/с или м³/ч необходимо знать давление системы для выбора соответствующей кривой системы.

7.3.1 VSR300 Приточный воздух, фильтр F7 типа

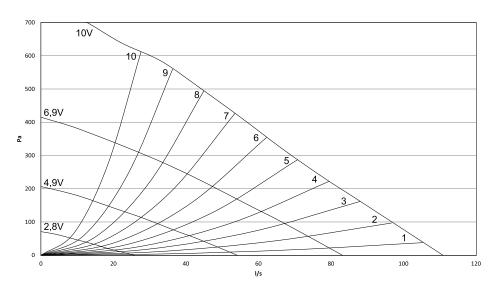


Рис. 4 Фильтр приточного воздуха класса F7

7.3.2 VSR300 Приточный воздух, фильтр G3 типа

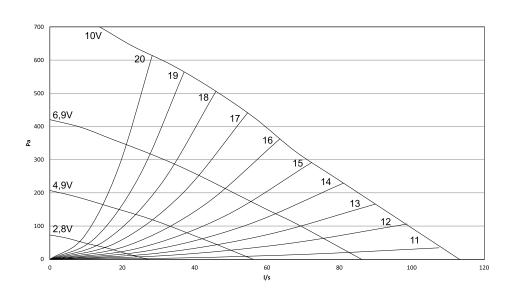


Рис. 5 Фильтр приточного воздуха класса G3

7.3.3 VSR300 Вытяжной воздух, фильтр G3 типа

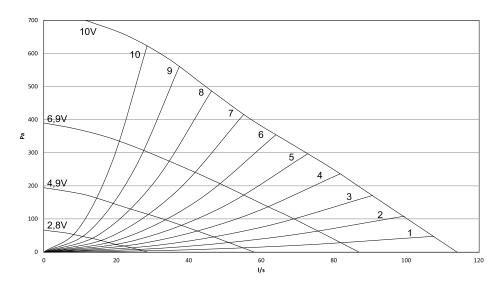


Рис. 6 Фильтр вытяжного воздуха класса G3

7.3.4 VSR500 Приточный воздух, фильтр F7 типа

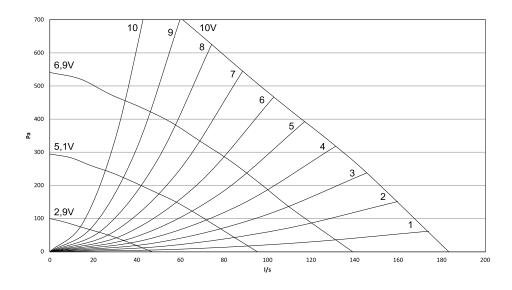


Рис. 7 Фильтр приточного воздуха класса F7



7.3.5 VSR500 Приточный воздух, фильтр G3 типа

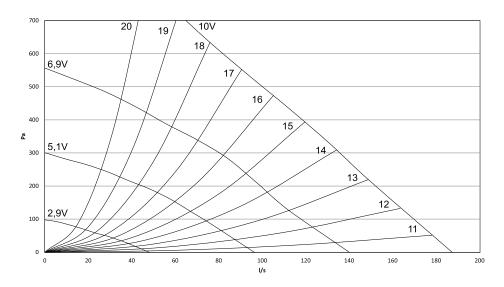


Рис. 8 Фильтр приточного воздуха класса G3

7.3.6 VSR500 Вытяжной воздух, фильтр G3 типа

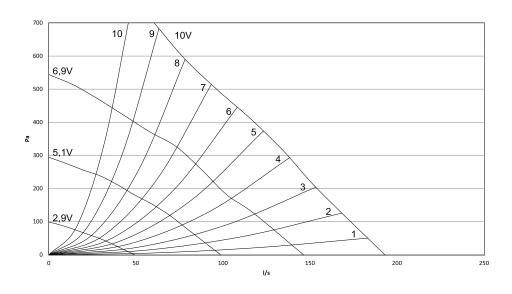


Рис. 9 Фильтр вытяжного воздуха класса G3

7.4 Настройки расхода воздуха

Расход может измеряться в л/с, м³/ч или процентах.

- При выборе Кривой системы расхода параметры указываются в л/с, м³/ч и выбираются кривые системы.
- При выборе % расхода параметры задаются в процентах. Кривые системы не выбираются.

Регулировка расхода предусматривает пять вариантов: выкл., низк., номин., высок. и авто. Данные настройки управляют выходными сигналами вытяжного и приточного вентиляторов. Заводские настройки для каждого режима скорости предусматривают:



VSR300	VSR500
• Выкл.: 0 л/с	• Выкл.: 0 л/с
• Низк: 42 л/с	• Низк: 63 л/с
• Ном: 70 л/с (прибл. при 90 Па)	• Ном: 105 л/с (прибл. при 90 Па)
• Высок: 88 л/с	• Высок: 146 л/с
 Авто: В автоматическом режиме вентиляторы регулируются в соответствии с предварительными настройками для управления расходом по потребности. 	 Авто: В автоматическом режиме вентиляторы регулируются в соответствии с предварительными настройками для управления расходом по потребности.

Изменить значения скорости в каждом из режимов можно в сервисном меню. См. параметры в "Параметры сервисного меню" (пункт глава 9.5).

Примечание.

Для стандартных жилых помещений **не**рекомендуется разрешать выключение вентиляторов установки вручную с панели управления (в параметре Ручн.ост.вент.).

Если в параметре Ручн.ост.вент. разрешить выключение вентиляторов вручную с панели управления, в приточном и выбросном воздуховодах установки должны стоять воздушные клапаны, чтобы предотвратить тягу холодного воздуха и возможную конденсацию при выключении установки.

Вентилятор можно ВЫКЛЮЧИТЬ, разрешив это в параметре Ручн.ост.вент. См. параметры в "Параметры сервисного меню" (пункт глава 9.5).

Ниже на графике показана зависимость расхода воздуха от выходного сигнала напряжения. Это график производительности вентилятора, на котором показаны кривые расхода приточного и вытяжного воздуха.

7.4.1 Регулировка расхода

1. Перейдите в сервисное меню с помощью ручки SELECTION. 2. Войдите на уровень обслуживания, введя пароль, по умолчанию 1111. Используйте ручку SELECTION для установки каждой цифры и подтверждайте ее с помощью кнопки ENTER после установки каждой цифры и выберите НЕТ, если система не была заблокирована. 3. Перейдите к: Функции	Service Пароль Пароль XXXX
Выберите: Управление вентилятором	Заблокировано ДА/НЕТ функции —> Управление вентилятором
4. Поверните ручку SELECTION, чтобы выбрать нужный тип управления вентилятором, Кривая системы (л/с) или проценты (%) и нажмите ENTER. Сведения об управлении вентилятором с помощью Расход %в см. на шаге 7.	Управление вентилятором Расход %
5. Управление вентилятором с помощью Расход л/с. После завершения настройки нажмите ENTER. Выберите Кривая системы.	Управление вентилятором Расход Кривая системы
Выберите кривую системы.	SF: 3 EF: 3

15



6. Нажмите RETURN после задания кривой системы и перейдите к Расход л/с или м³/ч.	VSR300:	EF	SF	
	Расход л/с			
После завершения настройки нажмите ENTER.	ном	70	70	
	Высок	88	88	
	Низк	42	42	
	VSR500:			
	Расход л/с			
	Ном	105	105	
	Высок	146	146	
	Низк	63	63	
7. Управление вентилятором с помощью Расход %.	VSR300:	EF	SF	
После завершения настройки нажмите ENTER.	Скорость %			
	ном	50	50	
	Высок	100	100	
	Низк	25	25	
	VSR500:	EF	SF	
	Скорость %			
	Ном	50	50	
	Высок	100	100	
	Низк	25	25	

7.5 Параметры настройки размораживания

Настройки уровня размораживания активны и могут быть отрегулированы, если для настройки Управление теплообменником в сервисном меню задано значение Вкл/Выкл.

Установка поставляется с функцией автоматического размораживания, которая активируется в случае возникновения риска намерзания вокруг теплообменника. Настройки, указанные в таблица 1, определяют интенсивность размораживания. Заводскими настройками задан режим размораживания 0.

Примечание.

Теплообменник должен выдерживать низкие уличные температуры, но в ситуациях, когда возможно обмерзание и будет включаться размораживание, помните, что это приведен к снижению давления в помещении. Если в помещении есть камин, помните, что есть вероятность, что при работающей функции размораживания из-за низкого давления дым может вытягиваться в жилые помещения.



Таблица 1: Уровни оттаивания

Уровень размораж- ивания	Уровень влажности	Относительная влажность воздуха в помещении 1	Описание
0		< 20 %	Оттайка выключена. Зоны с очень низкой относительной влажностью.
			Примечание.
			Данный параметр не относится к установкам, оборудованным теплообменниками с противоточной системой, в которых датчик относительной влажности не настроен для оттайки.
1	Мин	20–29 %	Сухие помещения, например складские здания с небольшим количеством сотрудников или промышленные строения, где вода не применяется в производственных процессах.
2	Низк	30–40 %	Офисные помещения
3	Средняя	41–60 %	Жилые помещения, дома с нормальной влажностью ²
4	Высок	61–80 %	Жилые помещения или дома с высокой влажностью
5	Очень высокая	> 80 %	Здания с очень высоким уровнем влажности.

^{1.} Приблизительные значения относительной влажности вытяжного воздуха при низких температурах.

7.5.1 Настройка силы размораживания

1. Перейдите в сервисное меню с помощью ручки SELECTION (ВЫБОР).	Service
2. Далее введите пароль по умолчанию: 1111. Каждая цифра пароля вводится вращением ручки НАСТРОЙКА с последующим нажатием кнопки ВВОД. В диалоговом окне выберите вариант нет, чтобы установка не заблокировалась	Пароль Пароль XXXX Заблок ДА/НЕТ
3. Перейдите к: Функции	Функции
Выберите: Оттайка	Оттайка

^{2.} В новых домах в зимнее время первого года после постройки уровень размораживания может оказаться выше.



4. Установите режим	Размораживание
	Режим 0-5
Примечание.	Разрешить несбалансированные потоки ДА/НЕТ
Данный параметр относится только к установкам, оборудованным теплообменниками с противоточной системой.	
5. Выберите, если несбалансированные потоки воздуха допускаются в здание во время цикла размораживания Выберите между ДА и НЕТ. По умолчанию используется ДА.	

7.6 Управление переносом влаги

Функция управления переносом влаги активна и может быть отрегулирована, если для настройки Управление теплообменником в сервисном меню задано значение Переменная.

За счет управления вращающимся теплообменником с роторным приводом с переменной частотой вращения обеспечивается уменьшение переноса влаги из приточного воздуха в здания при высокой или периодически повышающейся относительной влажности. Данная функция также косвенно влияет на функцию оттайки ротора.

Если включена функция управления переносом влаги, то привод ротора управляется наименьшим регулирующим сигналом от датчиков температуры и влажности.

7.7 Настройка недельного расписания

Ниже приведен порядок составления недельного расписания:

1. Перейдите в сервисное меню с помощью ручки SELECTION (ВЫБОР).	Service
2. Далее введите пароль по умолчанию: 1111. Каждая цифра пароля вводится вращением ручки НАСТРОЙКА с последующим нажатием кнопки ВВОД. В диалоговом окне выберите вариант нет, чтобы установка не заблокировалась	Пароль Пароль XXXX Заблок ДА/НЕТ
3. Перейдите к: Недел. план	Серв. Недел. план
4. Снова выберите Недельн. план.	Недельн. план) Расход
5. Выберите день недели и время, когда будет включаться установка. Для каждого дня недели можно ввести два интервала работы. Остальное время дня установка будет выключена.	Недел. план День: ПН Пер 1: 07:00 16:00 Пер 2: 00:00 00:00
6. Вернитесь к предыдущему диалоговому окну с помощью кнопки BO3BPAT и перейдите к Расход.	Недельн. план Расход

18



7. Настройте расход воздуха, проходящего через вентилятор, который должен быть установлен на уровне ВКЛ, сделайте выбор из: Низк, Высок, Ном или Авто.

Настройте расход воздуха, проходящего через вентилятор, который должен быть установлен на уровне ВЫКЛ, сделайте выбор из: ВЫКЛ, Низк, Ном или Высок.

Примечание.

Если установлен электрический нагреватель и он активен, агрегат выключается с панели управления, например, путем выбора ВЫКЛ. Когда в недельном планировщике устройство находится на уровне ВЫКЛ, прежде, чем остановиться, вентиляторы продолжают работать в течение 3 минут для предотвращения срабатывания в нагревателе датчика защиты от перегрева.

8. Несколько раз нажмите кнопку НАЗАД, чтобы вернуться в главное меню

Расход воздуха

Уровень Вкл: низк / ном / высок / авто
Уровень Выкл: выкл / низк / ном / высок

7.8 Рас/Фор реж

Можно сделать так, чтобы установка в нормальных рабочих условиях работала дольше, чем это запланировано по составленному недельному расписанию.

1. Перейдите в сервисное меню с помощью ручки SELECTION (ВЫБОР).	Service
2. Далее введите пароль по умолчанию: 1111. Каждая цифра пароля вводится вращением ручки НАСТРОЙКА с последующим нажатием кнопки ВВОД. В диалоговом окне выберите вариант нет, чтобы установка не заблокировалась	Пароль Пароль XXXX Заблок ДА/НЕТ
3. Перейдите к: Рас/Фор реж	Ceps. Pac/Фор реж
4. Установите время работы установки в расширенном/принудительном режиме (в минутах). Диапазон значений: 0–240 минут, с шагом в 10 мин.	Pac/Фор реж Минут: 0
Определите расход для данного режима. Выберите Низк, Ном или Высок. Значение по умолчанию: Ном	Расход: Номинальный

7.9 Дополнительные функции

Установка поддерживает несколько дополнительных функций включения/выключения, которые приводятся в действие внешними выключателями, подсоединяемыми к цифровым входам на основной печатной плате (см. схему соединений).



Существуют следующие функции включения/выключения:

• **Цифровые выходы 1–3**: Могут свободно использоваться в любых целях, имеют различный приоритет, DI 1 — самый высокий, DI 3 — самый низкий. Приоритет DI 1–3 выше чем у DI 5. Подключив к данным выходам выключатели можно на панели управления выбирать одну из 4 (Выкл / Низк / Норм. / Высок) индивидуальных настроек расхода в зависимости от текущей потребности здания (например, уменьшение потока вытяжного воздуха при использовании источника открытого огня). См. глава 9.5.

DI 3 подготовлен и заранее подключен для упрощения доступа к установке. См. глава 6.5.

В установках со встроенным байпасом для подключения кухонной вытяжки DI 3 может использоваться для управления внешней кухонной вытяжкой. В таком случае его необходимо настроить таким образом: SF — Высок и EF — Высок .

- **Цифровой вход 4**: Позволяет отключать электрический/другой промежуточный подогреватель Активированный вход означает, что электрический/другой подогреватель отключен.
- **Цифровой вход 5**: Активирует продленный/принудительный режим с импульсным переключением. Эта функция имеет приоритет перед текущими настройками расхода и переводит установку в принудительный режим работы в соответствии с настройками в меню Серв. -> Рас/Фор реж. Возможные варианты для этой функции: Низк, Ном и Высок.

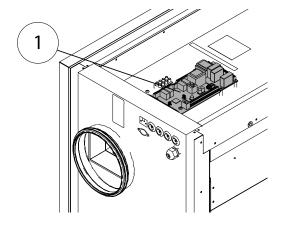
Вход работает по сигналам от импульсного выключателя. Если выключатель стандартный, обратный отсчет заданного интервала времени начинается при его выключении.

- Цифр. вход 6: Управление обменником, используемым системой
- **Цифровой вход 7**: Дома/отпуск. При включении этого режима запускается управление с пониженным энергопотреблением. Теплообменник всегда работает в соответствии с заданным значением. Если включается воздухонагреватель, он будет работать по наименьшему заданному значению (12 °оС). Этой функцией удобно пользоваться, когда помещение остается без людей на долгое время.

Рекомендуется выполнять параллельное подключение входа DI7 к одному из входов DI1, DI2 или DI3. Если DI7 активирован, установите минимальную скорость вентиляторов. Регулировка расхода выполняется при конфигурировании DI1, DI2 или DI3.

См. параметры в "Параметры сервисного меню" (пункт глава 9.5)

7.10 Подключение к электрической сети



1. Материнская плата управления

7.10.1 Компоновка печатной платы

Установка SAVE VSR 300/500 комплектуется встроенной платой управления.

На рисунке показан внешний вид платы. Подробнее см. схему электрических соединений.

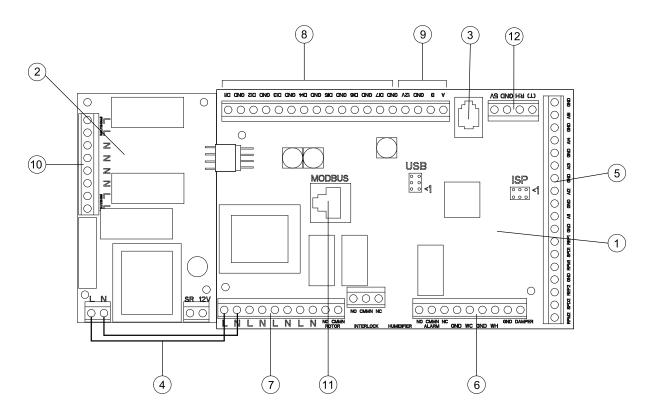


Рис. 10 Печатная плата

Позиция	Описание
1	Основная печатная плата
2	Печатная плата для электронагревателя
3	Разъем для подключения внешней панели управления (подсоединена к корпусу установки)
4	Подключение к сети между материнской платой и печатной платой элеткронагревателя
5	Контакты аналоговых входов 1-5 (датчики температуры) и управления двигателем
6	Контакты для подключения внешнего оборудования
7	Контакты сетевого электропитания
8	Контакты цифровых входов 1-7
9	Контакты для встроенной панели управления.
10	Клеммы для регулировки подачи электропитания к электронагревателю
11	Соединение Modbus. Подробнее см. "Руководство на протокол Modbus".
12	Контакты для внутреннего датчика относительной влажности

7.11 Контакты платы для подключения внешнего оборудования

Контакты для подключения внешнего оборудования находятся на основной печатной плате внутри электрической соединительной коробки.



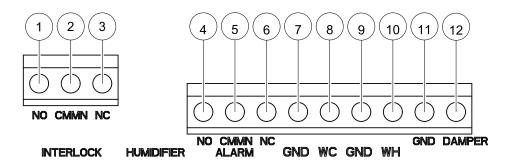


Рис. 11 Контакты платы для подключения внешнего оборудования

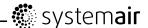
Позиция	ОПИСАНИЕ	Примечания
1	Заслонка воздуховода наружного/выбросного воздуха	Нормально разомкнута, 230 В 1~, макс. 0,1 А / 24 В перем. тока 1 А
2	Клапан наружного/выбросного воздуха	Земля
3	Заслонка воздуховода наружного/выбросного воздуха	Нормально замкнута, 230 В 1~, макс. 0,1 А / 24 В перем. тока 1 А
4	Аварийная сигнализация	Нормально разомкнутый контакт, 24 В, не более 1 А
5	Аварийная сигнализация	Земля
6	Аварийная сигнализация	Нормально замкнутый контакт, 24 В, не более 1 А
7	GND	Земля
8	Управляющий сигнал водяного охладителя (AO2)	0–10 В ПОСТ. ТОКА
9	GND	Земля
10	Управляющий сигнал водяного нагрева (AO1)	0–10 В ПОСТ. ТОКА
11	GND	Земля
12	Управление клапаном байпаса/ротором (AO3)	Если используется, 0–10 В ПОСТ. ТОКА

8 Необходимые проверки перед запуском системы

После завершения установки проверьте выполнение следующих условий:

- монтаж установки выполнен в соответствии с инструкциями
- электрические соединения агрегата выполнены правильно;
- Шумоглушители и клапаны наружного и выбросного воздуха установлены, а воздуховоды правильно подсоединены к установке
- все воздуховоды имеют хорошую изоляцию и смонтированы по требованиям местным стандартов и нормативов
- воздухозаборник наружного (свежего) воздуха расположен на достаточном расстоянии от источников загрязнения (кухонная вытяжка, выпускное отверстие центральной пылеотводной системы и т. д.);

- все внешнее оборудование подключено;
- настройка параметров и ввод в эксплуатацию установки выполнены правильно



Недельное расписание и настройки расхода установлены правильно.

9 Эксплуатация

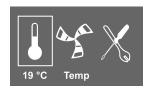
9.1 Настройка температуры

Температура подаваемого в помещение воздуха настраивается самостоятельно на дисплее установки с шагом 1К. Чтобы настроить эту температуру, нужно выбрать на дисплее значок термометра.

Если установлен электрический воздухонагреватель, варианты настройки температуры следующие: 12-22 °oC. Если установлен водяной воздухонагреватель, варианты настройки температуры будут: 12-40 °oC.

Если воздухонагреватель отключен, варианты уставки будут следующими: 15-19 °C. Значение по умолчанию: 15.0 °C.

Каждый шаг изменения температуры отображается увеличением заполнения символа температуры, а значение температуры показывается на дисплее



Если значок термометра станет совсем пустым, включится летний режим работы. См. глава 9.3

9.2 Ручная настройка расхода воздуха

В любой момент времени можно вручную установить расход воздуха в главном меню. Выбрав символ вентилятора и подтвердив выбор можно увеличить или уменьшить расход воздуха, установив один из 5 вариантов: Off (Выкл.), Low (Низк.), Nom (Ном.), High (Высок.) и Auto (Авто).

Ручное изменение скорости вентиляторов имеет больший приоритет, чем заданное недельное расписание работы установки и она проработает в измененном режиме до окончания текущего временного интервала недельного расписания (глава 7.7).





Предупреждение

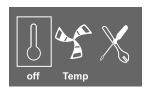
Для стандартных жилых помещений **не**рекомендуется разрешать выключение вентиляторов установки вручную с панели управления (в параметре Ручн.ост.вент.). Если в параметре Ручн.ост.вент. разрешить выключение вентиляторов вручную с панели управления, в приточном и выбросном воздуховодах установки должны стоять воздушные клапаны, чтобы предотвратить тягу холодного воздуха и возможную конденсацию при выключении установки.

Вентилятор можно ВЫКЛЮЧИТЬ, разрешив это в параметре Ручн.ост.вент. См. руководство по установке и обслуживанию, раздел Параметры сервисного меню: Ручн.ост.вент..



9.3 Ручной и автоматический переход на летний режим

Ручной летний режим включается, когда значение уставки не выбрано. В этом случае визуально значок термометра на дисплее установки будет выглядеть совсем пустым.



Если установка имеет электрический воздухонагреватель, на время ручного летнего режима он выключается. Ручной летний режим автоматически переходит на уровень 1 (уставка 12 °°C) через две минуты после того, как температура приточного воздуха станет +5 °°C или ниже.

Если установка имеет водяной воздухонагреватель и он включен, ручной летний режим автоматически переходит на уровень 1 (уставка 12 °°C) когда температура наружного или приточного воздуха становится +5 °°C или ниже.

Установка автоматически переключается между зимним режимом работы с рекуперацией тепла и летним режимом работы без рекуперации.

9.4 Утилизация холода

Если уличный воздух теплее вытяжного воздуха и температура приточного воздуха выше значения уставки, начинается рекуперация холода. При этом процесс регулирования тепла прекращается.

9.5 Параметры сервисного меню

Откройте сервисной меню, выбрав на дисплее значок сервиса.

Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
Серв. Пароль	Пароль Пароль ХХХХ Заблокировано ДА/НЕТ		Войдите на уровень обслуживания, введя пароль 1111. Используйте ручку SELECTION для установки каждой цифры и подтверждайте ее с помощью кнопки ENTER. НЕТ — разблокировка системы и возможность изменения параметра.
Серв. Измен. пароль	Измен. пароль Текущ ХХХХ Нов ХХХХ Подтвер ХХХХ		Ввод нового пароля, когда потребуется сменить старый. При утере нового пароля можно попасть в сервисное меню, введя цифры 8642. Они имеют больший приоритет, чем старый пароль.

24



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
Серв. Пер. фильт.	Пер. фильт. Время замены: 12month Сброс НЕТ/ДА		Показывает указанную периодичность замены фильтров. Выберите значение ДА в параметре Сброс после замены фильтра, чтобы обнулить счетчик. Ввод периодичности замены фильтров.
Серв. Врем/Дата	Врем/Дата ГГ/ММ/ДД Дата: 12/09/12 Врем: 10:00 День нед.: СБ		Показывает текущую установленную дату и время. Ввод правильной даты и времени.
Серв. Лето/зима	Лето/вима Авт. изм. врем.? ДА/НЕТ		В этом диалоговом окне выполняется настройка автоматического переключения для зимнего/летнего периода времени. Время будет автоматически переключаться с летнего на зимнее в соответствии с европейским стандартом, основываясь на времени по Гринвичу. Значение по умолчанию ДА.
Cepв. Pac/Фор реж	Рас/ реж Оставшееся время 5 Минуты: 0 Расход: Номин		Установите ДА или НЕТ. Данное диалоговое окно используется для программирования дополнительного времени, в течение которого установка должна функционировать в рабочем режиме, отличном от установленного в недельном графике. Отображается оставшееся время работы в расширенном/форсированн режиме. Отображается заданное время работы в расширенном/форсированн режиме.
			Отображается заданный расход воздуха.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			Задание времени, в течение которого установка должна работать в расширенном/форсированном режиме. Диапазон значений: 0–240 минут.
			Задание расхода воздуха для данного режима. Возможен выбор значения «Низк», «Ном» или «Высок». Значение по умолчанию: Ном.
Серв. Недел. план	Недел. план	Недел. план	Недельное расписание работы установки. На
neden. man	Недел. план	День: ПН Пер 1: 07:00 16:00 Пер 2: 00:00 00:00	каждый день можно указать два интервала работы.
			Ввод дня недели и времени, в течение которого установка должна работать работать
	Недельн. план Расход	Расход воздуха Уровень вкл: низк/ном/высок/авто Уровень выкл: выкл/низк/ном/высок.	В этом диалоговом окне определите функции ВКЛ и ВЫКЛ для вентиляторов в недельном плане.
		BERGI, HIJSK, HOM, BECCK.	Установите уровень ВКЛ. Возможные варианты: Низк, Ном, Высок или Авто. Значение по умолчанию: Ном
			Установите уровень ВЫКЛ. Возможные варианты: ВЫКЛ, Низк, Ном или Высок. Значение по умолчанию: Низк
Серв. Расх. возд.	Pacx. возд. Level: 1-5 Reset: HET/ДА SF: 140 /140		В этом диалоговом окне отображается время работы вентиляторов (в часах) после включения.
	EF: 140 /140		Расход воздуха отображается на 5 различных уровнях:
			• Уровень 1: 0%
			• Уровень 2: 1–29 %
			• Уровень 3: 30–44 %
			• Уровень 4: 45–59 %
			• Уровень 5: 60–100 %



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			Выберите уровни для отображения продолжительности в часах работы вентиляторов на различных уровнях.
			Установка сброса на Да сбрасывает время SF и EF в левом столбце для всех уровней. Значение в правом столбце не сбрасывается, а продолжает увеличиваться.
			Примечание.
			Сброс до заводских настроек (см. Функции -> Завод. настройки) не влияет на работу этой функции
Серв. Функции	Функции Нагр./Охлад.	Нагр./Охлад. Подогреватель: ДА/НЕТ	В этом диалоговом окне устанавливается режим работы установки — нагревание и/или
		Промежуточный подогреватель: Нет / Электр / Вод / Другое Охлад.: Нет / Вод	охлаждение. Установите ДА для включения подогревателя. Значение по умолчанию НЕТ.
			Примечание.
			Если подогреватель включен, а регулятор теплообменника установлен на «Вкл/Выкл», настоятельно рекомендуется выбрать уровень размораживания 0 для предотвращения противоречий с функциями оттайки.
			Установите промежуточный подогреватель на Нет, Электр, Вод или Другое.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			Примечание. Если промежуточный подогреватель установлен как Другое, внешний нагреватель управляется только через АО1 (0–10 В). Защита от перегрева или замерзания не предусмотрена. Установите охладитель на Нет или Вод.
	Функции Темп. Регул.	Темп. Регул. П-диап-н: 5°С И-время: ВЫКЛ Выход: 0-100 %	В этом диалоговом окне выполняется настройка регулятора температуры приточного воздуха. Установите диапазон пропорционального регулирования — П-диап-н для ПИ-регулятора. Значение по умолчанию 5 °С. Установите диапазон времени интегратора — И-время для ПИ-регулятора. Значение по умолчанию выкл. Показывает выходной сигнал для регулятора температуры приточного
	Функции Упр. теплообм.	Упр. теплообм. Вкл/Выкл / Переменная	воздуха. В этом диалоговом окне выбирается тип регулятора теплообменника.
			Установите Вкл/Выкл для включения регулятора температуры и оттайки на соответствующих уровнях 0–5.
			Установите Переменная для включения регулятора температуры и регулятора переноса влаги (если предусмотрено).



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
	Функции Предварительный нагреватель	Предварительный нагреватель Предварительный нагреватель Сп: -30 0°C) П-диап-н: 5°C Выход: Авто (хх%)/ Ручн. (Выкл/Вкл)	Данное диалоговое окно используется для настройки работы преварительного нагревателя. Настройте значение уставки. Значение по умолчанию зависит от типа системы. В установках с противоточным рекуператором уставка не регулируется.
			Задайте пропорциональный диапазон (П-диап-н) для ПИ-контроллера. Значение по умолчанию 5°C.
			Задайте управление выходными параметрами — «Авто» или «Ручн». Значение по умолчанию — Авто. Фактический выходной сигнал контроллера представляется в автоматическом режиме. При выборе параметра «Ручн» пользователь получает возможность вручную управлять выходными показателями предварительного нагревателя (Вкл/Выкл).
	Функции Защ от замерз	Защ от замерз Огран сигн: 7°C	Отображает текущее значение предела °C аварийной сигнализации защиты от замерзания для установленного водяного теплообменника.
			Установите Огран. сигн в °C. Значение по умолчанию: 7 °C.
	Функции Кривая системы	Кривая системы EF: 1-10 SF: 1-20	Данная функция используется для компенсации значений расхода при различных давлениях в системе. См. глава 7.3



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
	Функции Управление вентилятором	Управление вентилятором Расход Кривая системы %	Выберите предпочитаемый тип управления вентилятором. Управление вентилятором в л/с, м³/ч или %
	Функции Расход	VSR300: Расход л/с EF SF Ном 70 70 Высок 88 88 Низк 42 42 VSR500:	В этом диалоговом окне указывается расход в л/с. Расход может задаваться отдельно для каждого вентилятора EF : Вытяжной вентилятор, SF : Приточный вентилятор
		Расход л/с	Установите расход для каждого уровня ЕГ и SF (Низк, Ном или Высок Кривая системы будет доступна только при условии использования системы с соответствующим типом управления вентилятором.
	Управление вентилятором Возд. агр.	Возд. агр. л/с / м³/ч / %	Значение по умолчанию: л/с
	Упрвл.расходом	Упрвл.расходом CO2 / RH Уставка 0 ppm / 0 % RH П-диап-н 100 ppm / 10 %RH И-Время ВЫКЛ	Для управления качеством воздуха в помещении могут использоваться датчики RH (относительной влажности) или CO2 (углексилый газ). Параметр по умолчанию для уставки выкл. (0 %/0 ppm).
			Оба типа должны использоваться одновременно, образуя 2 ПИ-регулятора. После определения уставки управл. расходом, вентиляторы переключаются в автоматический режим и настраиваются согласно уставке. Средняя часть значка вентилятора должна оставаться незаполненной, а внешняя и внутренняя — заполняться. В дальнейшем они не изменяются.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
	Управление вентилятором Расход	Настройки для VSR300 и VSR500: Расход %	В этом диалоговом окне указывается расход в %. Расход может задаваться отдельно для каждого вентилятора EF : Вытяжной вентилятор, SF : Приточный вентилятор
			Установите расход для каждого уровня ЕF и SF (Низк, Ном или Высок
	Функции Ручн.ост.вент.	Ручн.ост.вент. Разр. ручн.ост.вент. ДА/НЕТ	Разрешение выключения вентиляторов установки вручную с панели управления.
			Выберите ДА или НЕТ
			Если выбрано ДА , вентиляторы можно выключить, повернув ручку НАСТРОЙКА, и значок вентилятора на дисплее станет "пустым"
	Функции Аналог. вход	Аналог. вход 1: SS 20.0	Показывает аналоговые входы от активных датчиков температуры.
		2: ETS 23.0 3: Не исп. / PHS 4: Не исп. / ОТ / FPS 20.0 5: OS 10.5 6: RH 0 %	SS : датчик температуры приточного воздуха.
			ETS: датчик температуры вытяжного воздуха.
			PHS : датчик подогревателя.
			FPS : датчик защиты от замерзания.
			OS : датчик температуры наружного воздуха.
			ОТ : Датчик защиты от перегрева
			RH : датчик относительной влажности.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
	Функции Аналог. выход	Аналог. выход А01 авто / ручн / выкл А02 авто / ручн / выкл А03 авто / ручн / выкл	Показывает текущие аналоговые выходы 0–10 В для привода горячей/холодной воды или промежуточного электрического подогревателя и привода ротора / перепускного клапана.
			Установите для АО1 (Аналогового выхода к приводу горячей воды или промежуточному электрическому подогревателю) значение авто, ручн или выкл. Значение по умолчанию: авто.
			Установите для АО2 (Аналогового выхода к приводу холодной воды) значение авто, ручн или выкл. Значение по умолчанию: авто.
			Установите для АОЗ (Аналогового выхода к приводу ротора или перепускному клапану) значение авто или ручн. По умолчанию используется авто. Значение ручн позволяет пользователю с помощью сигнала 0–10 В осуществлять ручное управление приводом/клапаном. О В — полностью закрытый, а 10 В — полностью открытый привод / перепускной клапан.
	Функции Цифр. вход	Цифр. вход DI1 ВКЛ/ВЫКЛ DI2 ВКЛ/ВЫКЛ DI3 ВКЛ/ВЫКЛ DI4 ВКЛ/ВЫКЛ DI5 ВКЛ/ВЫКЛ DI6 ВКЛ/ВЫКЛ DI7 ВКЛ/ВЫКЛ	Показывает текущее состояние цифровых входов — ВКЛ или ВЫКЛ. DI1 — конфигурация вентилятора
			DI2 — конфигурация вентилятора
			DI3 — конфигурация вентилятора
			DI4 — нагреватель деактивирован DI5 — продленный/
			принудительный режим



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			DI6 для роторного теплообменника: датчик ротора
			DI6 для противоточного теплообменника — конечный выключатель клапана байпаса
			DI7 — дом/отпуск
	Функции Конфиг. DI 1-3	Конфиг. DI1-3 DI:1-3 SF: высок EF: высок Полярность: HP/H3 Задержка:	DI 1–3 можно использовать в любых целях с разным приоритетом; высший приоритет у DI1. DI 1–3 имеют более высокий приоритет, чем DI5.
		Выкл240 с	Предусмотрена возможность инвертирования входной функции.
			Задайте для DI 1–3 нормально разомкнутое (HP) или нормально закрытое (H3) положение. Значение по умолчанию — HP.
			Также предусмотрена возможность задания реакции включенных вентиляторов на 3 разных цифровых входных сигнала.
			Для изменения функций следует физически подключить к выводам основной печатной платы беспотенциальные переключатели. Дополнительные сведения см. в схеме электрических соединений.
			Настройте отдельно на вентиляторе приточного воздуха (SF) и вытяжного воздуха (EF) цифровые выходы 1–3, задав для них значения «Выкл», «Низк», «Ном» или «Высок».
			Задайте предварительную задержку отключения входного сигнала. Система будет находиться во включенном состоянии в



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			течение предварительно установленного периода времени, или пока активен DI и для периода задано значение 0. Обратный отсчет времени предварительно установленного периода начинается при отключении функции DI. Значение по умолчанию — 0 с.
			Отображается счетчик фактической задержки; отсчет начинается при включении функции.
	Функции DI 4-7	DI 4-7 4 ОстНагр 5 Продл 6 Клапан/Ротор 7 Дом/Отпуск	DI 4–7 заданы по умолчанию на заводе и не подлежат изменению пользователем. Ниже приведено краткое описание всех функций.
			DI4 — позволяет отключать промежуточный электрический подогреватель. Активированный вход означает, что электрический/другой промежуточный подогреватель деактивирован.
			DI5 — активирует продленный/ принудительный режим. Эта функция имеет приоритет перед текущими настройками расхода и переводит установку в режим работы в соответствии с настройками в меню Серв. → Рас/Фор реж. Возможные варианты для этой функции: Низк, Ном и Высок. Вход рассчитывается на основании сигналов от импульсного переключателя. При использовании стандартного переключателя обратный отсчет установленного
			отсчет установленного времени начинается после перевода выключателя в положение выкл.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			DI6 для роторного теплообменника: датчик ротора. Используется системой для отслеживания вращения ротора.
			DI6 для противоточного теплообменника — Конечный выключатель перепускного клапана. Используется системой для определения позиции клапана.
			DI7 — активирует дежурный режим с низким потреблением энергии. Теплообменник, работающий по заданному значению уставки, и активный подогреватель с дежурным режимом для самой низкой уставки. (12 °C)
			Функция используется для помещений, в которых долгое время никто не проживает.
			Рекомендуется выполнять параллельное подключение DI7 и DI1 или DI3. Если DI7 активирован, установите минимальную скорость вентиляторов. Регулировка расхода выполняется при конфигурировании DI1/DI3.
	Функции Цифр. выход	Цифр. выход 1: SF 67 % 2: EF 67 % 3: Рот ВКЛ/ВЫКЛ 4: СИГН ДА/Н	Показывает текущее состояние цифровых выходов 1–6 (настройки в левом столбце приведены в качестве примера).
		5: Клап Да/Н 6: Нагр. Да/Н:	1: SF 67 %: текущее значение скорости вентилятора приточного воздуха (отображается в виде процентной доли от максимальной скорости).
			2: EF 67 % текущее значение скорости вентилятора вытяжного воздуха (отображается в виде процентной доли от максимальной скорости).



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			3: показывает, активен ротор или нет. Не используется на установках с противоточным теплообменником. 4: Сигн ДА/Н: показывает, активен сигн. летнего периода
			или нет
			заслонка воздуховода наружного/выбросного воздуха вкл или выкл.
			6: Нагр. ДА/Н: показывает, активен промежуточный электрический подогреватель или нет.
	Внешние датчики	Внешние датчики CO2: 0 ppm — RH: 0	Последнее значение отображено для оконечных датчиков.
			Самый сильный текущий сигнал от датчика поступает через –/modbus/беспр. связь.
			Датчики без привязки отображены в виде — нет.
			Приоритет датчиков Modbus выше приоритета беспроводных датчиков.
	Функции Внешний DI	Внешний DI Беспр.связь акт.: DI1/DI20 Назначить: -/DI-5/DI7	Меню Внешний DI доступно только, если один или несколько «Входных модулей» подключены к системе. Беспр.связь акт. DI1-20 зависит от текущего узла для «Входного модуля».
			Узел указывает в меню «Беспр. связь», какой узел DI соответствует входам модуля DI.
			Например, Node 1 type: DI. Беспр.связь акт. DI1 и DI2
			Node 2 type: DI. Беспр.связь акт. DI3 и DI4
			Node 10 type: DI. Беспр.связь акт. DI19 и DI20



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
			Беспр.связь акт. DI1-20 доступны для значения DI1-5 и DI7 для системы воздухообрабатывающего агрегата.
			DI6 не предоставляется для выбора, используемого системой в воздухообрабатывающем агрегате
			Не назначенный DI отображается в виде — (нет).
			Чтобы сбросить предварительно назначенный DI, выберите «—» и подтвердите выбор.
	Функции	Внешний DI Note: 1 Тип: Нет	Состояние беспр. системы.
	Беспр.связь	Состояние: Нет сети Данные: 0	Узел: указывает количество подключенных модулей беспр. связи.
			Тип: Heт/UI: Пользовательский интерфейс (панель управления)/DI: Модуль цифрового входа/CO2: Модуль датчика CO2/RH: Модуль датчика RH.
			Состояние: Нет сети: К системе не подключены шлюзы для установки кондиционирования воздуха / Нет привязки: Отсутствует связанный модуль / ОК: Модуль успешно прикреплен
			Данные: Текущее значение из модуля / Сбой связи: Сбой связи, для получения сведений об устранении неисправностей требуемого модуля см. соответствующее руководство.
			Чтобы сбросить все связанные узлы, см. руководство пользователя для шлюзов беспр. связи.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
	Функции Управл. пер.RH	Управл. пер.RH Уставка: ВЫКЛ П-диап-н: 20 % И-время: ВЫКЛ	В этом диалоговом окне задается интенсивность контроля влажности вытяжного воздуха, что позволяет избежать попадания влаги в приточный воздух. Контроль передачи относительной влажности включается, если уставка превышает 0. Значение уставки по умолчанию — Выкл. Примечание. Эти настройки отображаются только при Переменном типе контроллера теплообменника.
	Функции	Оттайка	В этом диалоговом окне указывается
	Оттайка	Peж. 0-5	интенсивность оттайки (см. глава 7.5).
			Примечание.
			Эти настройки отображаются только если тип контроллера теплообменника установлен на Вкл/Выкл.
	Функции Калибровка	Калибровка Знач. датч.: 0 % Рег. знач.: 0 % Подтвер: ДА/НЕТ	В этом диалоговом окне выполняется калибровка внутреннего датчика RH для устранения каких-либо отклонений, при необходимости.
			Отображается текущее значение входного сигнала для датчика RH.
			Установите измененное значение для датчика RH.
			Измененное значение необходимо подтвердить.
			Установите ДА для подтверждения изменений.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
	Функции Modbus	Modbus Настройки Настройки Адрес 1 Биты/сек 19200 Четность Нет	Сведения об обмене данными по шине Modbus и соответствующие переменные параметры приведены в руководстве пользователя Modbus для бытовых установок в онлайн-каталоге на веб-сайте www.systemair.com.
		Modbus Шлюз Шлюз Состояние Отсут. /	Показывает текущее состояние связи.
	Функции Завод. настройки	Завод. настройки Сбросить? ДА/НЕТ	Загрузка заводских значений параметров. Выберите ДА или НЕТ Примечание. При этом все самостоятельно измененные значения параметров установки будут стерты.
Серв. Язык	Язык Язык РУС		Настройка языка интерфейса установки. Выберите язык, вращая ручку НАСТРОЙКА.
Серв. Версии	Beрсия VSR 300/500 CD EC Appl. XXX XXX Запуск XXX XXX		Показывает текущую версию программного обеспечения Примечание. Версии программного обеспечения приведены для примера и могут отличаться для каждой отдельной установки.



Уровень меню 1	Уровень меню 2	Уровень меню 3	Описание
Серв. Прошивка	Прошивка CD EC Блок XX XX Шлюз XX XX Обнов. ДА/НЕТ		С помощью этого диалогового окна выполняется обновление прошивки. Установите ДА или НЕТ. Отображает текущую версию установки и шлюза Z-wave.
Серв. Сигн-ы	Сигн-ы Вент Холод Вураss Рот РЬОшиб Темп Фильтр Низк SS Размораживание RH		Показывает сработавшие аварийные сигналы. См. список сигналов (глава 10.5)

10 Сервис

10.1 Предупреждения

Л Опасно

- Перед проведением любых электромонтажных работ и мероприятий техобслуживания убедитесь, что установка отключена от питающей электросети!
- Все работы по электромонтажу и техобслуживанию выполняются квалифицированным специалистом по установке в полном соответствии с действующими правилами и нормативами.

- Установка предназначена для непрерывной работы с остановками только на время проведения мероприятий техобслуживания/сервиса.
- После отключения электропитания все равно соблюдайте осторожность, так как вращающиеся детали внутри установки могут еще находиться в движении.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не порезаться об острые края во время техобслуживания. Надевайте защитные перчатки.
- Перед запуском установки убедитесь, что все фильтры стоят на своих местах.
- К эксплуатации данной установки допускаются лица, обладающие достаточными знаниями и квалификацией в данной предметной области. Другие лица допускаются только под руководством квалифицированного специалиста.

10.2 Внутренние компоненты

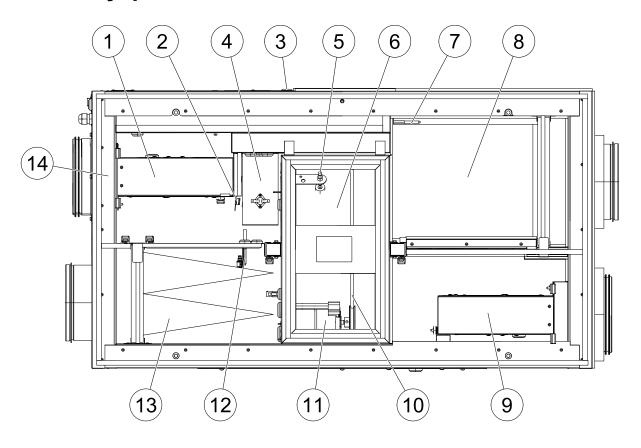


Рис. 12 Внутренние компоненты

Поз.	Описание	
1	Вентилятор приточного воздуха	
2	Датчик защиты от перегрева	
3	Кнопка сброса защиты от перегрева	
4	Встроенный электрический воздухонагреватель	
5	Датчик ротора	
6	Роторный теплообменник	
7	Датчик температуры наружного воздуха	
8	Фильтр приточного воздуха	
9	Вытяжной вентилятор	
10	Приводной ремень роторного теплообменника	
11	Двигатель ротора	
12	Датчик вытяжного воздуха	
13	Фильтр вытяжного воздуха	
14	Датчик температуры приточного воздуха	



10.3 Описание компонентов

10.3.1 Вентиляторы

Вентиляторы комплектуются двигателями с внешним ротором типа EC, и каждый из них можно по отдельности плавно регулировать в диапазоне от 20 до 100 %. Подшипники двигателя имеют пожизненную смазку и не требуют обслуживания. Порядок снятия вентиляторов для чистки см. в "Руководство по эксплуатации".

10.3.2 Фильтры

В заводской комплектации установки оснащаются фильтром приточного воздуха класса F7 и фильтром вытяжного воздуха класса G3 Замена фильтров производится по мере их загрязнения. Новые комплекты фильтров можно приобрести у поставщика профильного оборудования или организации, осуществившей монтаж установки.

Для фильтрации приточного воздуха можно установить фильтр класса G3. Класс фильтра указывается на нем сверху.

Примечание.

При использовании фильтров класса G3вместо фильтров класса F7 необходимо соответственно изменить кривую производительности приточного вентилятора (SF):

Для фильтра класса G3: 11-20, для фильтра классаF7: 1-10. См. глава 7.3.

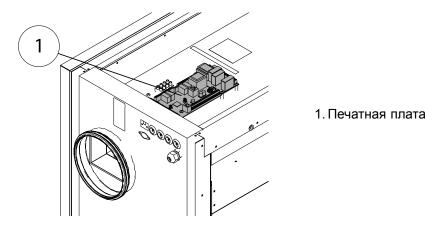
10.3.3 Теплообменник

Установка SAVE VSR 300/500 комплектуется высокоэффективным роторным теплообменником. Поэтому требуемая температура приточного воздуха поддерживается без дополнительного тепла.

Теплообменник съемный, поэтому его можно легко снять для чистки и техобслуживания. Подробнее см. "Руководство по эксплуатации".

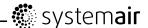
10.3.4 Печатная плата

Основная печатная плата предназначена для управления функциями и настройки температур установки.



К контактам печатной платы можно подсоединить дополнительное внешнее оборудование. Подробнее см. схему электрических соединений.

42



10.3.5 Датчики температуры

Четыре датчика температуры (NTC, 10 кОм при 25 °C) входят в заводскую конфигурацию установки и расположены в соответствующих воздушных камерах.

Датчики подсоединены к основной печатной плате установки. Подробнее см. схему электрических соединений.

10.3.6 Датчик влажности

Датчик относительной влажности (RHS) монтируется в установку на заводе и находится в камере вытяжного воздуха.

Датчик подключен к основной печатной плате Дополнительные сведения см. в прилагаемой схеме электрических соединений.

10.3.7 Электрический воздухонагреватель

Воздухонагреватель находится в камере приточного воздуха.

Подогреватель активируется при помощи реле. Включается, если температура приточного воздуха ниже уставки, и выключается — если выполняется хотя бы одно из следующих условий:

- 1. Если температура приточного воздуха выше уставки.
- 2. если срабатывает защиты от перегрева или датчик становится неисправным
- 3. если аварийный термостат срабатывает или становится неисправным
- 4. если датчик температуры приточного воздуха становится неисправным
- 5. если приточный вентилятор перестает работать
- 6. если воздухонагреватель выключен в меню параметров
- 7. Если подогреватель выключен при помощи цифрового входа 4 (DI 4).

10.3.8 Кнопка сброса защиты от перегрева

Если температура приточного воздуха становится низкой, это может означать срабатывание функции защиты от перегрева. Чтобы сбросить защиту от перегрева, нужно нажать указанную ниже кнопку.

Кнопка находится на верхней крышке установки.



1. Кнопка сброса

10.3.9 Водяной воздухонагреватель

Водяной воздухонагреватель (опция) приобретается отдельно и работает под управлением аналогового сигнала WH (постоянное напряжение 0-10 В). Водяному воздухонагревателю назначен аналоговый вход 4 для защиты от обмерзания (ОТ, "защита от перегрева", меняется на FPS (защита от обмерзания) в меню параметров).

Датчик защиты от обмерзания подсоединяется к датчику, расположенному на поверхности трубы возврата воды. Тип датчика: TG-A130



Датчик температуры приточного воздуха (SS), подсоединенный к аналоговому входу 1, заменяется на датчик, устанавливаемый в воздуховоде. Этот датчик приобретается отдельно. Тип датчика: TG-K360. Подробнее см. схему электрических соединений.

Может работать либо электрический, либо водяной воздухонагреватель, т. е. если выбран водяной воздухонагреватель, электрический выключается, и наоборот.

Примечание.

Если установлен водяной воздухонагреватель, настоятельно рекомендуется также установить клапан наружного воздуха с пружинным возвратом.

10.3.10 Водяной охладитель

Водяной охладитель (опция) приобретается отдельно и работает под управлением установки. Если установлен водяной охладитель, датчик температуры приточного воздуха (SS), подсоединенный к аналоговому входу 1, заменяется на датчик, устанавливаемый в воздуховоде. Этот датчик приобретается отдельно. Тип датчика: TG-K360. Подробнее см. схему электрических соединений.

10.4 Диагностика неисправностей

Появление на дисплее установки восклицательного знака в треугольнике означает тревогу. Ручкой НАСТРОЙКА выберите на дисплее этот значок и дважды нажмите кнопку ВВОД, чтобы посмотреть сообщение тревоги.



Если появляется неисправность, прежде чем обращаться в ремонтную мастерскую, попробуйте устранить ее самостоятельно одним из нижеперечисленных способов.

Неисправность	Метод устранения
Вентиляторы не	1. Проверьте наличие аварийных сигналов на экране.
запускаются	2. Проверьте предохранитель сети электропитания в распределительном щитке здания и надежность крепления на установке всех разъемов для быстрого соединения (разъемы питания и вентиляторов вытяжного воздуха).
	3. Убедитесь, что недельный планировщик в режиме ВКЛ. Недельный планировщик может находиться в режиме ВЫКЛ, если для расхода установлено значение ВЫКЛ (глава 7.7)
	4. Проверьте, чтобы хотя бы один из цифровых входов 1–3 (DI 1–3) был активен, и выключите его. Это вынужденно остановит один или оба вентилятора, в зависимости от их настроек (глава 9.5).



Снижение потока	1. Проверьте наличие аварийных сигналов на экране.
воздуха	2. Проверьте настройки расхода воздуха в шкафу автоматики (глава 7.1.1).
	3. Проверьте недельн. план (глава 7.7).
	4. Проверьте, чтобы хотя бы один из цифровых входов 1–3 (DI 1–3) был активен, и выключите его. Это вынужденно остановит один или оба вентилятора, в зависимости от их настроек (глава 9.5).
	5. Проверьте, включен ли режим авто. Режим Авто снижает расход воздуха, если фактическое значение от внешнего датчика / датчиков ниже, чем уставка управл. расходом.
	6. Проверьте фильтры. Проверьте, не требуются ли замена фильтров.
	7. Проверьте отверстия диффузоров и жалюзийных решеток. Проверьте, не требуют ли очистки диффузоры и жалюзийные решетки.
	8. Проверьте вентиляторы и блок теплообменника. Не требуется ли очистка?
	9. Убедитесь в отсутствии засорения воздухозаборника в здании и установки (вытяжной), смонтированной на крыше.
	10.Убедитесь в отсутствии видимых повреждений воздуховодов и образования в них отложений пыли и других загрязнений.
Управление установкой потеряно	1. Сбросьте функции управления, вытянув вилку из розетки сети электропитания на 10 секунд.
(сбой функций управления)	2. Проверьте модульное контактное соединение между панелью управления и материнской платой.
Низкая температура	1. Проверьте наличие аварийных сигналов на экране.
приточного воздуха	2. Проверьте настройку температуры приточного воздуха на панели управления.
	3. Проверьте аналоговые входы в сервисном меню, чтобы убедиться в исправности датчиков температуры (глава 9.5). Перейдите в Функции > Аналог. вход и просмотрите температурные показания, полученные с датчиков температуры.
	4. Проверьте, что функция Дом/отпуск была выключена для DI 7.
	5. Проверьте, срабатывала ли защита от перегрева:
	 Для установок со встроенным нагревателем: При необходимости выполните сброс нажатием красной кнопки.
	 Для установок с внешним нагревателем: Для сброса, см. руководство по эксплуатации внешнего электронагревателя.
	6. Проверьте, выключен ли цифровой вход 4 (DI 4). В таком случае секция промежуточного электрического подогревателя будет принудительно выключена (глава 9.5).
	7. Проверьте необходимость замены фильтра вытяжного воздуха.
	8. При очень холодной погоде может понадобиться электрическая батарея подогревателя. Ее можно приобрести как дополнительною принадлежность.
	9. Проверьте сбалансированность приточного и вытяжного воздушных потоков
Шум/вибрация	1. Почистите крыльчатки вентиляторов.
	2. Убедитесь, что винты крепления вентиляторов надежно затянуты.
	3. Убедитесь, что виброизолирующие опоры приклеены к основанию установки.



10.5 Список сообщений тревоги

Сигн	Описание	Меры устранения
Вентилятор	Сообщает об ошибке вентилятора приточного или вытяжного воздуха.	Аварийный сигнал отображается на панели управления.
		Проверьте надежность крепления к обоим вентиляторам разъемов для быстрого подсоединения.
		Обратитесь в монтажное предприятие или по месту приобретения оборудования.
ЕМТ/Холод	Указывает на срабатывание защиты от замерзания (если установлен	В результате срабатывания (поступление аварийного сигнала) аварийной защиты от замерзания происходит следующее.
	водяной нагреватель) или срабатывание защиты от	• Останавливаются оба вентилятора.
	перегрева (если установлена электрическая батарея	• Закрываются воздушные клапаны наружного и отработанного воздуха.
	подогревателя).	• Полностью открывается водяной клапан (на привод поступает сигнал 10 В).
		Устройство будет перезагружено, как только температура воды достигнет +5°С свыше установленной температуры защиты от замерзания.
		Срабатывание защиты от перегрева (ЕМТ) отображается в виде аварийного сигнала на панели управления.
		Сброс производится нажатием кнопки сброса. См. глава 10.3.8.
		Если проблема не устранена, обратитесь в монтажное предприятие или по месту приобретения оборудования.
Рот	Указывает на неисправность ротора.	Аварийный сигнал отображается на панели управления.
		• Если роторный теплообменник остановился. Проверьте ремень ротора. См. глава 10.6.
		• Если теплообменник все еще вращается, проверьте, подключен ли быстроразъемный соединитель датчика и имеется ли воздушный зазор в 5–10 мм между датчиком и магнитом.
		При необходимости отрегулируйте зазор.
		Если аварийный сигнал не исчезает, возможно неисправен датчик ротора.
		Обратитесь в монтажное предприятие или по месту приобретения оборудования.
РЬОшиб	Ошибка при подключении к релейной плате	Аварийный сигнал отображается на панели управления.
	для электрического подогревателя (если он	Нагреватель не включится.
	установлен и включен).	Для срабатывания ET2 подождите 10–15 мин.
	Датчик защиты от перегрева, из-за высокой температуры может сработать автоматический сброс (ET2).	Если ошибка не исчезнет, обратитесь к компании, которая выполняла установку, или к продавцу.



Сигн	Описание	Меры устранения
Темп.	Показывает неисправность одного или нескольких датчиков температуры	Сообщение тревоги на дисплее панели управления.
		Обратитесь в компанию, ответственную за установку, или туда, где была приобретена установка.
Фильт	Необходимо заменить фильтр.	Аварийный сигнал отображается на панели управления.
		Замените фильтр в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя.
Низк. SS	Указывает на низкую температуру приточного воздуха	Аварийный сигнал отображается на панели управления.
		Если водяной подогреватель настроен, а защита от замерзания не работает, при снижении температуры приточного воздуха ниже 5 °C, а температуры наружного воздуха — ниже 0 °C срабатывает функция повышенной защищенности.
RH	Указывает на неисправность встроенного датчика относительной влажности.	Аварийный сигнал отображается на панели управления.

10.6 Замена приводного ремня ротора

Появление на дисплее сообщения Роторозначает, что приводной ремень порвался или поврежден, см.глава 10.5 .

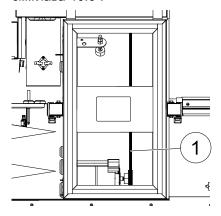


Рис. 13 Приводной ремень ротора

Запасной приводной ремень (1) имеет регулировку по длине и комплектуется соединителем на одном конце.

- 1. Остановите установку, отсоединив ее от электропитания.
- 2. Откройте и снимите боковую крышку
- 3. Снимите неисправный приводной ремень
- 4. Скотчем приклейте приводной ремень к роторному теплообменнику и, вращая его рукой, наденьте приводной ремень.
- 5. Уберите скотч и подсоедините "свободный" конец к соединителю. Соедините концы ремня и затяните соединитель.
- 6. Наденьте приводной ремень на шкив и повращайте теплообменник рукой. Убедитесь, что шкив нормально вращается.



Примечание.

Если приводной ремень проскальзывает, значит он слишком длинный и его надо укоротить. Обрежьте конец ремня на 5 мм и повторите действия с шага 5.

- 7. Поставьте на место боковую крышку, закрепите ее и подсоедините установку к электропитанию
- 8. Убедитесь, что сообщение тревоги на дисплее панели управления исчезло

Примечание.

Если сообщение не исчезло, проверьте состояние датчика ротора.

Systemair Sverige AB оставляет за собой право на изменения и уточнения содержания настоящего руководства без предварительного уведомления.



Systemair UAB
Linų st. 101
LT-20174 Ukmergė, LITHUANIA
Phone +370 340 60165
Fax +370 340 60166
www.systemair.com